



Hofstetten-Flüh *aktuell* 01/2018



Immer da, wo Zahlen sind.



Mehr erfahren:
[raiffeisen.ch/ansprueche](https://www.raiffeisen.ch/ansprueche)

Bei wachsenden Ansprüchen
sind wir der richtige Anlagepartner.

Ein kleines oder grösseres Vermögen aufbauen? Oder einfach Ihr Geld richtig angelegt wissen? Wir unterstützen Sie mit umfassender, kompetenter Beratung und machen aus Ihren Zielen eine Vermögensstrategie.

Raiffeisenbank Birsig

Ettingerstrasse 17, 4114 Hofstetten

061 406 22 44

birsig@raiffeisen.ch www.raiffeisen.ch/birsig

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei

*Ein neues Buch, ein neues Jahr
Was werden die Tage bringen?
Wird's werden, wie's immer war
Halb scheitern, halb gelingen?*

Theodor Fontane

Hofstetten-Flüh **aktuell** 01/2018 42. Jahrgang

Auflage	1'600 Exemplare
Herausgeber	Einwohnergemeinde Hofstetten-Flüh www.hofstetten-flueh.ch aktuell@hofstetten-flueh.ch Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42
Redaktion	Anne-Marie Kuhn, Carine Lenz, Helen Leus, Stefan Rüde, Heidi Stolz, Gaby Beutler, Peggy Schwab
Redaktionsschluss	jeweils am 10. des Monats
Druckerei	WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL
Internet	Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar. Gewährleistung des Datenschutzes siehe unter www.hofstetten-flueh.ch – news – Dorfblatt aktuell
Inserate	1 S: CHF 200.– ½ S: CHF 100.– ⅓ S: CHF 75.– ¼ S: CHF 50.–

Unsere wichtigsten Layoutangaben

Format	Vorlage auf A4 erstellen - auf keinen Fall A5!!
Texte/Beiträge	bitte unbedingt als Word-Datei abgeben, damit von unserer Seite notwendige Korrekturen eingefügt werden können und das Layout angepasst werden kann.
Seitenränder	oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm
Schrift	Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung. Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett. Bitte keine anderen Formatierungen!
Bilder	im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, nicht ins Word eingefügt

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.

Titelbild: © Matthias Gaberthuel

Die Energie und Umweltkommission informiert:



Neue Sonntagabendkurse der PostAuto-Linien 68 und 69

Schwachstelle im bisherigen Fahrplan:

Der bisherige Fahrplan zeigte an **Sonntagabenden** Mängel, denn abends fuhr das letzte PostAuto der Linie 68 bereits um 20.33 Uhr von Ettingen nach Hofstetten-Flüh. Ab Flüh fuhr zudem das letzte PostAuto nach Hofstetten und Ettingen bereits um 19.41.

Neues Angebot ab 10.12.2017 für das Jahr 2018:

Die Energie und Umweltkommission hat mit dem Amt für Verkehr und Tiefbau (SO), sowie mit der PostAuto-Region Nordschweiz Gespräche geführt und dabei bewirkt, dass folgende Verbesserungen realisiert wurden.

PostAuto-Linie 68:

- 2 neue Abendkurse von Ettingen via Hofstetten nach Flüh.
- 2 neue Abendkurse von Flüh nach Ettingen via Hofstetten.

→ Diese neuen Kurse fahren nicht von bzw. nach Aesch!

Basel, Bahnhof SBB	20.20	21.20		Basel, Bahnhof SBB	20.50	21.50
Flüh, Bahnhof	20.54	21.54		Ettingen Bahnhof	21.16	22.16

Umsteigen von BLT Tram 10 auf PostAuto-Linie 68

Flüh, Bahnhof	20.56	21.56		Ettingen, Bahnhof	21.17	22.17
Flüh, Schulhaus	20.56	21.56		Ettingen, Oberdorf	21.18	22.18
Hofstetten SO, Ettingerstr.	21.00	22.00		Hofstetten SO, Ettingerstr.	21.22	22.22
Ettingen, Oberdorf	21.04	22.04		Flüh, Schulhaus	21.25	22.25
	21.08	22.08		Flüh, Bahnhof	21.29	22.29

Umsteigen von PostAuto-Linie 68, auf BLT Tram 10

Ettingen, Bahnhof	21.09	22.09		Flüh, Bahnhof	21.32	22.32
Basel, Bahnhof SBB	21.35	22.35		Basel, Bahnhof SBB	22.05	23.05

PostAuto-Linie 69:

Auf der Linie 69 von Flüh via Mariastein nach Metzlerlen fahren neu auch am Sonntagabend folgende Kurse:

Abfahrt von Flüh nach Metzlerlen: 21.29 Uhr und 22.29 Uhr

Abfahrt von Metzlerlen nach Flüh: 20.43 Uhr und 21.43 Uhr

Diese Kurse fahren nicht via Hofstetten.

Mitteilungen der PostAuto-Region Nordwestschweiz:

Die PostAuto-Region Nordschweiz verzichtet künftig auf die Herstellung und Verteilung von gedruckten Regionalfahrplänen. Immer mehr Personen informieren sich auf digitalen Kanälen. So ist die Nachfrage nach gedruckten Fahrplänen in den letzten Jahren kontinuierlich und deutlich zurückgegangen. Alle Fahrpläne finden Sie unter www.postauto.ch/fahrplan und auf der PostAuto-App.

PostAuto ist bestrebt, seinen Fahrgästen einen guten Service zu bieten. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Regionen geben gerne telefonische Auskunft zu PostAuto-Verbindungen. Zudem können Fahrgäste beim Sekretariat der PostAuto-Region Nordschweiz gedruckte Haltestellenfahrpläne und gedruckte Seiten des Kursbuches (Fahrplanfelder) bestellen:

Tel. 058 667 13 60 oder nordschweiz@postauto.ch.

→ Der März-Ausgabe 3/2018 von Hofstetten-Flüh *aktuell* werden wir den Fahrplan der Linien 68 und 69 beilegen.

Die Energie und Umweltkommission ist verpflichtet, für eine gute Anbindung der Gemeinde Hofstetten-Flüh ans Netz der Öffentlichen Verkehrsmittel zu sorgen. Im Jahre 2018 werden wir eine Umfrage über das bestehende ÖV Angebot (Wünsche, Anregungen, Mängel usw.) in unserer Gemeinde durchführen. Ihre Antworten und Verbesserungswünsche werden dann nach Möglichkeit in unsere Kurz- und Mittelfrist-Planung einbezogen.

Bei der Fahrplangestaltung zählen die PostAuto-Region Nordschweiz und wir gerne auf Ihre Mithilfe.

Vielen Dank.

*Ihre Energie- und Umweltkommission der Gemeinde Hofstetten-Flüh,
wünscht Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins 2018.*

Danke für das Vertrauen

Am 31. Dezember 2017 geht die laufende Legislatur und damit auch meine Amtszeit als Gemeindepräsident zu Ende. In den letzten 4 Jahren konnten gemeinsam viele Aufgaben gelöst, zahlreiche Vorhaben geplant und zu einem guten Abschluss geführt werden.

Das letzte Projekt war der Umbau unseres gemeindeeigenen Alters- und Pflegewohnheims Flühbach. Dort wurden in den vergangenen Monaten zusätzliche Zimmer und ein lichter Aufenthaltsraum eingebaut sowie die von der Gebäudeversicherung verlangten Sicherheitsvorschriften umgesetzt. Diese Arbeiten stehen kurz vor dem Abschluss und wir dürfen uns über ein geglücktes Werk freuen. Ich danke der Geschäftsleitung des Blumenrains, dem Architekten und den Handwerkern, die mit grossem Einsatz diese nicht alltägliche Aufgabe gemeistert haben. Der Umbau war eine besondere Herausforderung für die Bewohnerinnen und Bewohner sowie das Pflegepersonal. Sie haben mit grossem Verständnis und Geduld trotz der nicht angenehmen Wohn- und Arbeitsbedingungen das Projekt unterstützt und den Betrieb am Laufen gehalten.

Eine lebendige Gemeinde mit attraktiven Lebensbedingungen bedarf in erster Linie Menschen, die sich dafür im Gemeinderat, in Kommissionen, Arbeitsgruppen und Vereinen einsetzen. Ihnen allen, besonders auch den Mitarbeitenden auf der Verwaltung und den Diensten, danke ich für dieses Engagement herzlich. Für das Vertrauen, das mir während meiner Amtszeit entgegengebracht worden ist, bedanke ich mich ebenfalls und wünsche meinem Nachfolger alles Gute.

Ihnen allen, liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Hofstetten-Flüh, wünsche ich frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr.

Richard Gschwind, Gemeindepräsident

Kanton

Achtung!



Der Polizeiposten Mariastein hat neue Telefon- und Fax-Nummern:

Telefon: 061/704 71 40

Fax: 061/704 71 49

Die alte Telefon-Nummer wird noch ungefähr ein halbes Jahr lang auf die neue umgeleitet. Sollte danach noch immer die alte Nr. gewählt werden, wird mittels Sprechband auf die neue Nummer hingewiesen.

Geschenk gesucht ...?

Der neue Dorfkalender ist jetzt erhältlich!



Flüh 2008

HOFSTETTEN-FLÜH 2018

Wie die bisherigen Kalender, zeigt auch der neue Kalender Bilder aus unserer Gemeinde aus früherer und neuerer Zeit. Der Kalender wurde von der Kommission für Kultur, Jugend und Sport der Gemeinde Hofstetten-Flüh herausgegeben und ist zum Selbstkostenpreis von 20 Franken an folgenden Verkaufsorten erhältlich:

- bei der Gemeindeverwaltung Hofstetten-Flüh
- bei der Raiffeisenbank Hofstetten
- im Volg Dorfladen in Hofstetten
- im Träffpunkt chrüz & quer in Hofstetten
- in der Metzgerei Schaad in Flüh
- im Restaurant Rose in Flüh
- in der Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh

Greifen Sie jetzt zu – es het, solang's het!

Kommission für Kultur, Jugend und Sport

Geburtstage

30. Januar Den **80. Geburtstag** feiert am
Iseli-Müller Annemarie, Im Ursprung 1, Flüh
08. Januar Den **85. Geburtstag** feiert am
Weber Antoine, Ettingerstrasse 22, Hofstetten
22. Januar **Cueni-Hägeli Moritz**, Auf den Felsen 9, Hofstetten
30. Dezember Den **91. Geburtstag** feiert am
Stalder Eduard, Badweg 2, Flüh

Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und Gesundheit.

Todesfälle

18. November **Kocher-Gschwind Olga**, Pfliegewohnheim Flühbach,
4112 Flüh
26. November **Csoka-Nyari Maria**, Talstrasse, 75
4112 Flüh
04. Dezember **Seibel-Fuchs Kurt**, In den Reben 33,
4114 Hofstetten

Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.

Achtung neu!

Seit dem 1. Juli 2017 dürfen **Zivilstandsereignisse** (Geburten, Trauungen und Todesfälle) nur dann noch öffentlich bekannt gemacht werden, wenn der Gemeinde eine explizite Zustimmung der Betroffenen / Angehörigen vorliegt.

Weiterhin veröffentlicht die Gemeindeverwaltung aber an dieser Stelle jeweils die Geburtstage von 80, 85 und alle ab 90 Jahren.

Wünschen Sie **keine Publikation**, dann teilen Sie dies bitte der Gemeindeverwaltung 061 735 91 91 oder Email heidi.stolz@hofstetten-flueh.ch oder aktuell@hofstetten-flueh.ch bis zum 10. des Vormonats mit.

Gemeinde Hofstetten-Flüh

Schalteröffnungszeiten

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Über Weihnachten und Neujahr bleiben Gemeinde- und Bauverwaltung wie folgt geschlossen:



Montag, 25. Dezember 2017
Dienstag, 26. Dezember 2017
Montag, 01. Januar 2018
Dienstag, 02. Januar 2018

ganzer Tag
ganzer Tag
ganzer Tag
ganzer Tag

Wir danken für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Übergang ins neue Jahr.

Ihre Gemeinde- und Bauverwaltung

Inserat

BÜRGIN & THOMA

Beerdigungsinstitut für die Region Leimental & Laufental
Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall

TEL. 061 733 00 07

TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS für Sie erreichbar
Trauerdruck innert 3 Stunden

Immer für Sie da – Familie Thoma 4114 Hofstetten
www.buergin-thoma.ch info@buergin-thoma.ch

Abfallentsorgung Hofstetten-Flüh

→ Folgende neuen Regelungen gelten ab 1. Januar 2018

Altmetalle

In der Sammelstelle in Flüh kann ab **01.01.2018** kein **Altmetall** mehr abgegeben werden. Dafür wird in jedem Dorfteil zwei Mal pro Jahr eine Mulde bereitgestellt, in welcher Sie ihr Altmetall entsorgen können. Im **Entsorgungsblatt 2018**, welches Ihnen ab Mitte Dezember 2017 zugestellt wird, können Sie die Daten und Entsorgungsstandorte entnehmen.

PET-Getränkeflaschen

In den beiden Sammelstellen, (Hofstetten und Flüh), können ab **01.01.2018** keine leeren PET-Getränkeflaschen mehr abgegeben werden. Zuständig für die Annahme von leeren PET-Getränkeflaschen sind die Verkaufsstellen,

→ Folgende neue Regelung gilt ab 1. April 2018 für Altpapier und Karton

In der Sammelstelle in Flüh kann ab **01.04.2018** kein Altpapier und Karton mehr abgegeben werden. Dafür werden die Papier-/Karton-Sammeltage von heute 5 auf jährlich 12 erhöht. Es findet ab 01.04.2018 jeden Monat (in der Regel an Donnerstagen) eine Papiersammlung von Haus zu Haus statt. Die Daten entnehmen Sie bitte dem **Entsorgungsblatt 2018**.

Es ist wichtig, dass das **Papier und der Karton separat gebündelt** werden. Der Grund ist die anschliessende Sortierung. Die Sortieranlage kann Karton und Papier selbstständig trennen. Dies ist jedoch nur möglich, wenn die Ware separat gebündelt ist. Wird zum Beispiel eine Kartonschachtel mit Papier gefüllt erkennt die Sortieranlage nur den Karton oder nur das Papier und kann keine Trennung vollziehen.

→ **Also bitte auf keinen Fall Papier in eine Kartonschachtel abfüllen. Danke!**

Entsorgung Ihrer Weihnachtsbäume!

Die Einsammlung zur Entsorgung der Weihnachtsbäume in der Gemeinde Hofstetten-Flüh findet am Dienstag, den **9. Januar 2018** statt. Die Bäume müssen um 07.00 Uhr bereitgestellt sein. Sie dürfen 2,5m nicht übersteigen. Längere Bäume müssen auf dieses Mass gekürzt werden.

Die Bäume müssen vollständig vom Schmuck befreit sein.

Besten Dank.

Ihre Energie- und Umweltkommission Hofstetten-Flüh
wünscht Ihnen frohe Festtage.

Anmeldung Kindergarten Hofstetten-Flüh



**An alle Eltern,
deren Kinder im Jahr 2018 in den Kindergarten kommen**

Liebe Eltern

Am Montag, 13. August 2018 beginnt das neue Schuljahr. Wenn Ihr Kind zwischen dem **01.08.2013** und dem **31.07.2014** geboren wurde, darf es nach den Sommerferien in den Kindergarten.

Ein entsprechendes Anmeldeformular erhalten Sie im Januar 2018 per Post.
Bei Fragen oder Unsicherheiten melden Sie sich bitte bei:

E. Thomann, Schulleitung
S. Otte, Schulsekretariat

Tel: 061 735 91 70 | e.thomann@zsl-so.ch
Tel: 061 735 91 70 | s.otte@zsl-so.ch

Jugend

WANTED



Die Jugendarbeit Solothurnisches Leimental (JASOL) fördert junge Menschen in allen fünf Gemeinden des Solothurnischen Leimentals.
Für die Zeit von September 2018 bis August 2022 können wir wieder einen Ausbildungsplatz anbieten und suchen darum

eine/n JugendarbeiterIn (FH)

im Modus Studienbegleitende Praxisausbildung

mit einem 60% Pensum in der Praxis der regionalen Jugendförderung des Solothurnischen Leimentals.



Jahres-Rückblick MittagsTreff Hofstetten-Flüh



Januar

In der Rose
präsentiert Pro Senectute
Vorsorgedokus und Patientenverfügung

Februar

Kreatives Liedersingen in der Kehle
Gitarre: Monika Stöcklin – Alt: Pia Gallati
Sopran: Rosi Huber mit dem grossen MittagsTreff-Chor

März

Fasnacht im Schärme mit Original Hofstetter Bängg: „Nachtschwärmer“ und „Tschussi“

April

Originelles Osterquiz in der Rose
„Hase und Huhn“ wer gewinnt den Hauptpreis – Hochspannung bis zum Schluss

Mai

KUBA ein Film quer durch das Land aus der Sicht von Rolli Stuber
Spargelterrine – geräucherter Schweinsbraten, Safranrisotto aus der Maxipfanne – Coupe Romanoff
aus der Küche im Pfarreisaal St. Niklaus – zubereitet und serviert vom Team „MittagsTreff“

Juni

De Drehörgelima isch da – Roland Suter begeistert mit seinem Instrument bei Angela

Juli

Sommerpause

August

Auf dem Berg erzählt Pia Brodmann von ihren Abenteuern,
ihren spannenden Auszeiten mit grossen, wochenlangen Wanderungen

September

In der Osteria im Schärme singen und schunkeln bis die Balken krachen – Pia und Rosi, Gesang

Oktober

Neuheit aus der musikalischen Welt: Querflöte trifft Dudelsack
Kathrin und Andreas Keller musizieren wie die Weltmeister
wir hören Melodien von melancholisch über rassig bis mitreissend und fetzig

November

Spannende Erzählungen aus der Historie von Hofstetten Flüh und der Region
vorgetragen von Susanne Erb-Stöckli, Mariastein im Bélvédère

Dezember

Feierliche Töne im festlichen Monat Dezember mit MuSol Geigerinnen
Livia Kury – Deborah Keller – Vanessa Kurt – Betreuung durch Anita Zeller
Weihnachtsgeschichte vorgetragen von Küngold

Wir danken und wünschen von Herzen FROHE FESTTAGE

das Helferteam MITTAGSTREFF

Anna – Denise I – Denise II

Heidi – Vreni – Lea

Susi – Peppi

Rosi – Hans

25 Jahr «Chumm und lueg»

De Seppi het zum Bruno gseit:
Jetz mach doch d'Wanderschueh bereit.
Im Heftli het är denn no dichtet:
E Wandergruppe gits, het är dort brichtet.
Wär mit wott, isch am Nomittag
bim oberä Chilchli, halbi zweu, parat,
in guete Schueh, und denn am Vieri
ässe mer en Öpfel zum Zvieri.



Es sind de 13 Manne gsi,
wo leider hüt nüm sind derbi.

25 Jahr sind jetz vergange,
dass «Chumm und lueg» isch so entstande.

Im November hemmer gfiiret
Im Pfarreizentrum, das isch nit gliiret.
Rund siebzig Lüütli simmer gsi,
und alli sind no gärn derbi.

En Aperu und denn guets Ässe,
und d'Unterhaltig nit vergässe.

Vo de MUSOL sind sie cho,
hend alli s'Instrumänt mit gno.
Druf abe isch s'Elsi no cho jodle,
im Saal hets fascht agfange brodle.

Noch em Ässe sind alli gspannt,
de Roman git de Clou bekannt.

E Zauberer zeigt, was er so cha,
mer stuune ab däm gschickte Ma.

E Ring het är denn lo verschwinde,
am Schluss tuet är ne wieder finde,
e füfzger Note, das isch nit ohne,
steckt plötzli innere Zitrone,
mit Lottozahl spielt er au,
und wie das goht, weiss niemer genau.



Es isch e schöne Obe gsi,
und s'nächsch Jahr simmer au derbi.
Es bliibt mir nur no Dankschön z'säge,
allne wo uf üse Wäge,
immer öppis hälfe z'mache
und das isch jetz nit zum Lache:
Mer freue üs ufs nächste Fescht
und sind denn wieder glad'ni Gescht.

Peter Billeter



Gottesdienste und Anlässe

- Fr 22.12. 17.30 Jugendträff, Adventsabend, Martina Hausberger
 So 24.12. 17.00 Familien-Heiligabend, Chörli und Ensemble, Pfarrer Michael Brunner und Jasmine Weber
 22.30 Stille Nacht – Besinnliche Weihnachtsfeier zur späten Stunde, Pfarrer Michael Brunner
 Mo 25.12. 10.00 Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Michael Brunner, Ref. Kirchenchor u. Ensemble, Jasmine Weber
 So 31.12. 10.15 Eucharistiefeier in Hofstetten (s. unten)
 23.00 Taizé Friedensgebet in Mariastein (s. unten)
 So 07.01. 10.00 Gottesdienst mit Dreikönigsapéro, Pfarrer Armin Mettler
 Mi 10.01. 16.30 Streetdance Minis. Weitere Daten: 17./24./31.1.2018
 17.00 Meitlträff, Spiele und Musik, Anmeldung bis 9.1. bei Martina Hausberger, Tel. 061 731 38 84
 So 14.01. 10.00 Gottesdienst, Pfarrer Armin Mettler
 So 21.01. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst (s. unten)
 Fr 26.01. 09.30 Kinderkirchenmorgen, Martina Hausberger
 10.30 Gottesdienst im Flühbach, Pfarrer Günter Hulin
 19.30 Jungentreff, Mirko Müller
 So 28.01. 10.00 Gottesdienst, Pfarrer Michael Brunner
 So 04.02. 18.00 Abendgottesdienst, Pfarrerin Bettina Kitzel

Ökumenische Anlässe



- Fr 22.12. 20.00 Taizé-Feier, ökum. Kirche Flüh
 Fr 29.12. 08.30 Morgengebet Taizé Treffen, ökum. Kirche Flüh
 Sa 30.12. 08.30 Morgengebet Taizé Treffen, Basilika Mariastein
 So 31.12. 10.15 Eucharistiefeier, Pfarrer Günter Hulin und Pfarrer Michael Brunner, Kirche Hofstetten, anschl. Apéro
 23.00 Taizé Friedensgebet zum Jahreswechsel, meditative Feier in der Silvesternacht, Basilika Mariastein
 Fr 19.01. 20.00 Taizé-Feier, Basilika Mariastein
 So 21.01. 10.00 Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst, zu Gast: CVP Landammann Roland Heim. Pfarrer Michael Brunner, Pfarrer Günter Hulin, Ref. Kirchenchor, Jasmine Weber. Sonntagsschule und anschliessend Apéro



Gottesdienste und Anlässe

Fr	29.12.	08.30	Morgengebet, Ökumenische Kirche Flüh
Sa	30.12.	08.30	Morgengebet, Basilika Mariastein
So	31.12.	10.15	Eucharistiefeier zum Taizé-Jugendtreffen Basel, Pfarrkirche
Fr	05.01.	09.45	Kaffee-Treff, St. Nikolaus-Saal Pfarreizentrum
		17.00	Aussendung der Sternsinger, Pfarrkirche
So	07.01.	09.30	Eucharistiefeier, Pfarrkirche
Di	09.01.	18.15	Rosenkranzgebet
		19.00	Eucharistiefeier mit Jahrzeitmessen, Pfarrkirche
So	14.01.	10.00	Buurezmorge, Organisation Cäcilienchor Hofstetten-Flüh, Mammut Hofstetten
Fr	19.01.	09.00	Eucharistiefeier, St.-Johannes-Kapelle
So	21.01.	10.00	Gottesdienst zum „Ökumenischen Sonntag“, Kirche Flüh
Fr	26.01.	10.30	Gottesdienst im Pflegewohnheim Flühbach, Flüh
Sa	27.01.	18.00	Eucharistiefeier mit Kerzensegnung, Pfarrkirche
So	28.01.	11.15	Pastoralraum-Gottesdienst in Mariastein

Kirchgemeinderat Hofstetten-Flüh Amtsperiode 2018–2021

Mit der Vereidigung vom 5. Dezember 2017 in der St. Johannes-Kapelle wird der neu ernannte Kirchgemeinderat seine Tätigkeit auf den 1. Januar 2018 aufnehmen.

An Herausforderungen wird es auch in der neuen Amtsperiode nicht fehlen. Der Heilige Geist möge unser Beraten begleiten und uns zu guten Taten beflügeln.

Der Kirchgemeinderat wünscht allen Leserinnen und Lesern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr.

Linus Grossheutschi, Präsident



Gastfreundschaft gross geschrieben – Europäisches Jugendtreffen Taizé-Basel

Am Donnerstag, 28. Dezember kommen etwa 15'000 Jugendliche in Basel an und werden auf viele Gastgemeinden der Umgebung (Nordwestschweiz, Südbaden, Elsass) verteilt. Der Pastoralraum und die reformierte Kirchgemeinde im Solothurnischen Leimental nehmen auch 150 junge Erwachsene zwischen 18 und 35 Jahren auf. Wie Maria und Josef an Weihnachten auch einen Platz gefunden haben, so werden viele Gastgebende ihre Häuser für die jungen Menschen aus ganz Europa öffnen. Die Jugendlichen werden sich am Mittag zu Gebeten und Workshops in Basel treffen und am Abend zusammen in der St. Jakobshalle ein grosses Abendgebet feiern. Diese Gebete sind öffentlich. Gratistickets können direkt bei der St. Jakobshalle bezogen werden. Weitere Infos zum Anlass finden Sie auf www.taizebasel.ch.

Auch das Leben im Solothurnischen Leimental werden die 150 jungen Erwachsenen mitprägen. Zum lokalen Programm sind alle herzlich eingeladen:

Freitag, 29. Dezember, 8.30 Uhr Morgengebet in der Ökum. Kirche in Flüh

Samstag, 30. Dezember, 8.30 Uhr Morgengebet in der Basilika des Klosters Mariastein

Sonntag 31. Dezember, 10.15 Uhr Eucharistiefeyer in der Kirche Hofstetten mit anschl. Apéro, **23.00 Uhr** Friedensgebet in der Basilika Mariastein, anschliessend Spaziergang nach Flüh zum „Fest der Nationen“ in der Turnhalle.

Am **Montag, 1. Januar 2018** verlassen uns die Jugendlichen aus ganz Europa wieder und werden mit vielen Erfahrungen und schönen Begegnungen in ihre Länder zurückkehren.

Falls Sie in dieser Zeit einen jungen Menschen nachts unterwegs im Auto mitnehmen oder bei der Suche der verschiedenen Örtlichkeiten behilflich sind, wird Ihnen sicher ein Lächeln den Jahresübergang versüssen.

*Gerı Stöcklin,
OK-Mitglied und Präsident des Pastoralraumrates*

Räbeliechtliumzug Flüh



Schön war der diesjährige Räbeliechtliumzug – ein Herbst- schon fast Winterabend zum geniessen. Kalt und dunkel, wie es sein muss, damit man die tollen, selbst geschnitzten Räbeliechtli sehen konnte. Eindrücklich, wie selbstständig die Kinder, zum Teil mit etwas Hilfe der Eltern, zuvor in der Schule, im Kindergarten oder in der Spielgruppe die Rüben ausgehöhlt und verziert hatten. Heimelig, die wunderbaren Kinderstimmen singen zu hören. Gemütlich, sich durch die vom Elternrat Flüh gekochte Kürbissuppe am wärmenden Feuer zu stärken. Ein grosses Dankeschön an alle Lehrkräfte, Elternratsmitglieder und Kinder für diesen unvergesslichen Räbeliechtliumzug 2017 durch Flüh.

Evelyne Standke, Elternrat Flüh

Inserat



GARTENBAU
STEFAN PETER • RODERSDORF

Mühlestrasse 62
4118 Rodersdorf
061 731 43 31
www.lindenhof-rodorsdorf.ch

WINTER
Baum-/Strauchschnitt
Laub entfernen
Schnee räumen
Brennholzlieferung



Der Nikolaus dankt!

Von weit her erreicht uns die Nachricht vom heiligen St. Nikolaus und seinem Schmutzli. Sie haben am 5. und 6. Dezember in Flüh und Hofstetten an zahlreiche Haustüren geklopft. In diesem Jahr sind 39 Anmeldungen eingegangen. Überall wurden sie freundlich aufgenommen und rund 115 Kinder sowie auch die Erwachsenen waren gespannt, was der Bischof zu berichten hat.

An den beiden Abenden wurden Spenden in der Höhe von 1'906.– Franken gesammelt. Je 700.– Franken davon gehen an den Verein Phari in Therwil und an Home of Hope Switzerland. Von den Vergabungen der St. Nikolauszunft profitieren stets Kinder und junge Leute, ganz im Sinne des heiligen St. Nikolaus von Myra. Der Rest der Spenden geht in unseren Fonds für die Anschaffung und Pflege der Kleider und Requisiten. Herzlichen Dank für jeden Beitrag!

Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfern für den grossen Einsatz. Am 5. Dezember konnte der Nikolaus auf 18 Helfer zählen, am 6. Dezember unterstützten ihn ebenfalls 18 Helfer.

Des Weiteren möchten wir Christel Schwyzer recht herzlich danken, welche uns in diesem Jahr wieder bei der Reinigung und Reparatur der Gewänder unterstützt hat. Ebenfalls ein grosses Dankeschön geht an Sabrina Hofer, welche die gesamten Anmeldungen gesammelt und bearbeitet hat.

*Für die St. Nikolauszunft
Yves Stöckli*

Inserat

Zu vermieten in Hofstetten

sofort oder nach Absprache

Rustikale neu renovierte 3 ½ Zimmer-Dachwohnung, 94 m², geräumige Küche, Laminat- und Plattenböden, Estrich, Reduit, Autoabstellplatz, Sitzplatz zur Mitbenützung

Miete inklusive Fr. 1'450.–

Infos unter Tel: 061 731 33 92

A. & J.P. Stöckli

Der Traum geht weiter – #555 Noah Dettwiler

Noah Dettwiler fährt seit seinem 6. Lebensjahr begeistert Motorrad. Mit 10 Jahren wurde er, im Jahre 2015, in der Kategorie Supermoto Kids 65ccm Schweizermeister. Ein Jahr später wurde er erneut Schweizermeister in der Kategorie Supermoto Youngster 85ccm. Damals als Rookie dieser Klasse und als jüngster Teilnehmer.



Noah fuhr diese Saison, als 12-Jähriger, mit einer Sonderbewilligung in der Kategorie Supermoto Youngster 250/125ccm. Auch in dieser Klasse konnte er sich durchsetzen und fuhr den „grossen“ Jungs (14-22 Jahre) um die Ohren. Dank seinem Ehrgeiz, Ausdauer, Willensstärke und Können hat er es ganz weit nach vorne geschafft. Noah ist glücklicher und stolzer Vize-Schweizermeister.

Sein Ziel und Traum ist es an Strassen-WM-Rennen teilzunehmen. An diesem Traum arbeitet er sehr hart und absolviert viele Trainings im Ausland. In diesem Jahr nahm er an 3 Strassenrennen in Spanien und Italien teil, mit einer Moriwaki PreMoto3, 250ccm. Trotz unterlegenem Material und fehlender Erfahrung, konnte er sich auch hier durchsetzen und fuhr bereits in Ränge, welche ihm Punkte eingebracht haben.

Um seinem Ziel näher zu kommen, hört Noah mit dem Supermoto auf, um sich vollumfänglich auf die Strassenrennen zu konzentrieren. Im nächsten Jahr wird er an der spanischen Meisterschaft mit einer KTM Factory PreMoto3, 250ccm an den Start gehen. Die spanische Meisterschaft wird, vom Niveau her, als höchste weltweit eingestuft. Es wird ein schwieriges Jahr für Noah werden, doch er ist ein „verrückter“ kleiner Kerl und wird von seinem Ehrgeiz und Traum angetrieben.

*Zockobay-Racing Team
Andy, Niggi und Noah Dettwiler*

Besuch in der Gwunder-Schmiede



Am 18. und 19. November 2017 lud die Gwunder-Schmiede am Steinrain in Flüh zu einem gemütlichen Beisammensein ein. Frau Riet Stürchler und Herr Kurt Niggli präsentierten ihre Kunstwerke in einer wunderbaren Ausstellung in fantastischer Atmosphäre.

Kurt Niggli ist gelernter Schlosser und bereits seit 6 Jahren in der Schmiede tätig, faszinierte die Besucher mit seinen Kunstwerken. Vom einfachen Kerzenhalter bis hin zur exklusiven Eisenskulptur findet man bei ihm alles. Sobald Herr Niggli seinen grossen Ofen eingehitzt hat, sind der Fantasie keine Grenzen mehr gesetzt und einzigartige Kunstwerke entstehen. Die Kunst ist das Eine, das Andere ist die immer wieder anfallende «Flickarbeit». Viele Baugeschäfte aus der Region bringen der Schmiede ihre stumpf gewordenen Spitzhämmer, Meissel, etc. zur Instandstellung.

Frau Riet Stürchler, welche bis vor kurzem als Kindergärtnerin in Hofstetten tätig war, betreibt das Töpfern bereits seit vielen Jahren. Ihr Handwerk erlernte sie in diversen Workshops. Im November 2016 hatte sie die Möglichkeit sich in der Gwunder-Schmiede in Flüh einzumieten und ihr eigenes Atelier einzurichten. Seit ihrer Pensionierung im Sommer 2017 kann sie sich nun voll und ganz ihrem Hobby widmen. Beinahe täglich entstehen hier mit viel Herzblut ihre neuen Kunstwerke – Kühe und Geissen seien ihr Markenzeichen, sagt Frau Stürchler.

Beim Rundgang durch die Schmiede, liess Herr Niggli die «gwundrigen» Besucher sogar selber den Hammer schwingen um die Faszination des glühenden Eisens zu erfahren. Anschliessend konnte man bei einer feinen hausgemachten Kürbissuppe mit Würstli und einem guten Schluck Wein verweilen und sich zurücklehnen.

Ein wahrhaft wunderbares Erlebnis, welches ich mit meiner Familie in der Gwunder-Schmiede erleben durfte. Ganz herzlichen Dank Euch beiden für die freundliche und herzliche Gastfreundschaft.

Habe ich Sie nun auch «gwundrig» gemacht? Dann besuchen Sie doch die beiden Künstler in Ihrem Atelier. Diese freuen sich über jeden Besuch; die Türen sind immer offen und sie zeigen Euch gerne ihr Handwerk.



Gaby Beutler

Inserat



Bahnhofstrasse 5 · CH - 4106 Therwil
T 061 721 26 20 · F 061 721 40 15
www.drogerie-eichenberger.ch
info@drogerie-eichenberger.ch

In der Nähe für Sie, das heisst
Ihre beste Wahl in der Region
für Spagyrik, Schüssler Salze,
Medikamente, Passfotos,
Ohrlochstechen, Geschenke...

Wir freuen uns auf Sie:

Mo-Fr 08.00 - 12.15 Uhr

13.30 - 18.30 Uhr

Sa 08.00 - 16.00 Uhr

Lust, sich in der Ludothek zu engagieren?



Wir suchen neue Kolleginnen

Wer hat Lust, sich für spielfreudige Kinder, Jugendliche und Erwachsene zu engagieren. Wir sind ein Team von 9 aufgestellten Frauen und freuen uns, wenn wir die abwechslungsreiche Aufgabe auf mehr Schultern verteilen können. In einem Zweierteam betreiben wir jeweils während den Öffnungszeiten die Ludothek. Pro Monat kommt so jede Person auf 3–4 Einsätze. Gerne informieren wir Dich persönlich über den Einsatz in der Ludothek. Unter 079 508 14 38 oder Mail an ludo.hofstetten-flueh@bluewin.ch gibt Silvia Zimmerli-Menzi gerne Auskunft. Wir freuen uns auf Dich ☺!



Das erste **Ludopoly** im 2018 findet am Mittwoch 8. Februar statt. Wie immer ab 19.00 Uhr im „Kaffee chrüz & quer“. Es ist immer toll, wenn viele Mitspielerinnen und Mitspieler dabei sind. Ihr könnt einzeln oder gleich als Gruppe kommen. Alle Jugendlichen und Erwachsenen sind herzlich willkommen. Nähere Informationen zum Ludopoly sind auf unserer Homepage www.ludo-hofstetten-flueh.ch zu finden. Da lohnt es sich übrigens, immer mal wieder rein zu schauen. Aktuelles, neue Spiele und die nächsten Anlässe finden sich dort.



Wir freuen uns auf ein verspieltes 2018 und hoffen, auch im kommenden Jahr wieder viele spielfreudige Kundinnen und Kunden begrüßen und bedienen zu dürfen.

Inserat

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten



Büro Hofstetten • Tel. 061 733 10 10 • Fax 061 733 10 11

Schulgasse 21 • 4105 Biel-Benken • www.ettlin-maler.ch • ettlin.maler@bluewin.ch

NEUJAHR'S APÉRO

2018

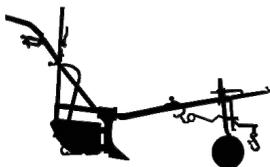
FREITAG 5. JANUAR 2018
MAMMUTHALLE HOFSTETTEN

THE HARMONISTS
BASEL

KONZERT 19–20 UHR ANSCHLIESSEND APÉRO
und Ehrung des/der Hofstetten-Flüh'ner/in 2017

Gemeinderat und
Kommission für Kultur, Jugend und Sport
Hofstetten-Flüh





Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh
Flühstrasse 30, 4114 Hofstetten

Die Kartoffel, von der Herkunft bis zur Verwertung

Sonntag, 7. Januar 2018, 14 – 17 Uhr

Noch dr Händöpfelsuppe und em Händöpfelbrot git's jetz zem Dessert e wunderbare Zimt-Cranberry-Händöpfelchueche.

Kartoffeln gibt es in vielen diversen Formen und mit verschiedenen Eigenschaften. Auf einem Poster sind 22 verschiedene Sorten abgebildet. Sorten mit wenig Stärke sind eher feucht und festkochend, solche mit viel Stärke eher trocken und mehlig kochend. Für die verschiedenen Verwendungszwecke braucht man je nachdem stärkereiche, z.B. für Kartoffelstock, für andere, z.B. «Gschwelli», eher Kartoffeln mit wenig Stärke. Auch in der Form können «Händöpfel» ganz verschieden sein: lang und schmal oder rund, spitz oder unregelmässig. Ein Mitglied der Werkgruppe hat für die Ausstellung Modelle in natürlicher Grösse gefertigt und bemalt.



Die Ausstellung ist bis im Sommer 2018 jeweils am ersten Sonntag des Monats von 14 – 17 Uhr geöffnet.

Nächste Öffnung: Sonntag, 4. Februar 2018

Für Gruppen ist der Besuch auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.

Ein Besuch lässt sich sehr gut mit einem Apéro verbinden.

Telefon 061 731 15 67 oder vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch.

Besuchen Sie uns auch bei www.kulturwerkstatt-hofstetten-flueh.ch

Neujahrskonzert mit Pauken und Trompeten

**Sonntag, 7. Januar 2018, 16.30 Uhr
in der Klosterkirche Mariastein**

Werke von J.-J. Mouret, G. P. Telemann, J. S. Bach,
R. Wagner, E. Elgar u.a.

Trompeten: Immanuel Richter, Marcel Fischer, Huw Morgan

Pauken: Gerhard Huber

Orgel: Benedikt Rudolf von Rohr

Kollekte

Inserat

Die vertrauensvolle Hilfe im Todesfall:



**BESTATTUNGEN
HANS HEINIS AG**

 **061 281 22 32**

E-Mail: info@hheinis.ch

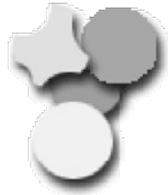
UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung im Trauerhaus
- Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- Liefern der Drucksachen
- Schalten der Inserate
- Blumenschmuck für Kirche
- Bestattungsvorsorge

Bruno Koeninger Metzerlen
Bestatter mit eidgenössischem Fachausweis



PLAGGEDE – TAUFU



Scho zum vierte Mol traffe mir üs
in der Mammuthalle

au das Johr sin mir überzügt s`wird allne gfallä.

Am **Zischtig dr 9. Januar 2018** am achti

lade mir euch zur **PlaggedeTaufu i**

Sujet vo dr „**HOFA 2018**“ wird bekannt,

das vernimmsch du denn

us erschter Hand.

Öbis trinkä gits au für ä Durscht.

Das sponsert in däm Johr s chrüz & quer

Für d'Unterhaltig isch gsorgt, mit unsere Gloori Moore

denn hän mir au öbis für d Ohrä.

Chumm doch au, dä wirtsch diä neu **Plaggede gseh,**

mir freuä uns sehr,

s`HOFA Komitee

Tipp

*Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter «GA-Tageskarten» zu CHF 40.– (Einwohner), CHF 45.– (Auswärtige) und zum **halben Preis am Gültigkeitstag ab 09.00 Uhr.** Machen Sie Gebrauch davon!*

BuureZmorge ... das letzte Mal

wann: Sonntag, den 14.01.2018, 10–13 Uhr
wo: Mammut Hofstetten

ein Familienanlass,

ein Treffen mit
Freunden



Preise: Erwachsene Fr. 25.–
Kinder von 6 bis 16 Fr. 10.–
unter 6 gratis

im Preis enthalten sind: Brot, Zopf mit Butter und Konfi, Birchermüesli, Käse, Fleischwaren, Rösti und Spiegelei, allerlei Kuchen, Kaffee, Tee, Orangensaft und Apfelmost ...

separat bezahlt wird: Wein, Bier, Cüpli, Notegumper-Kaffi

Der Cäcilienchor freut sich auf Sie!

Chumm und lueg C + L 1



Im Januar 2018 findet nur eine Wanderung statt.

Infolge Ferien vom Rest. Belvedere erst:

Mittwoch, 17. Jan. 2018 Wanderleiter: Roman Gallati

Treffpunkte:	Flüh Bahnhof	13.00	Hofstetten Kirche	13.05
Hinfahrt:	Flüh ab Bus 68	13.11	via Hofstetten an	13.15

Zone Kurz

Wanderroute: Dem Wetter entsprechende kurze Wanderung ca. 1½ Std. in der Umgebung. Stöcke empfehlenswert!

**Anschliessend, Diskussion "Wie weiter mit der Wandergruppe 1"
Vollzähliges Erscheinen erwartet Roman**

Wanderkolleginnen/kollegen, die nicht wandern können, werden um ca. 14.45 Uhr im Rest. Belvedere erwartet!

Inserat

**Ihr Spezialist
für Immobilien**



Sie suchen Unterstützung für

- Verkauf von Immobilien und Bauland
- Erstvermietung
- Immobilien-Bewirtschaftung
- Buchhaltung



**BLAUENSTEIN
TREUHAND**

Blauenstein Treuhand GmbH
Dorneckstrasse 37
4114 Hofstetten

Tel. 061 731 45 01
treuhand@blauenstein.ch
www.blauenstein.ch



Theater 2018

„Mammut“, Hofstetten

„Nume Zoff mit em Stoff“

Platzreservierungen

werden ab 3. Januar 2018 (MO-FR) unter
Tel. 079 351 84 39 zwischen 19:00 und 20:00 Uhr
gerne entgegen genommen.

oder per Mail

theater2018@mvhofstetten.ch

mit folgenden Angaben:

Name, Adresse,

Kategorie A (15.-) oder B (12.-), Anzahl Tickets

Samstag, 20. Januar 2018, 20:00 Uhr
Essen ab 18:00 Uhr möglich

Sonntag, 21. Januar 2018, 14:00 Uhr
Mittags-Treff ab 11:30 Uhr

Samstag, 27. Januar 2018, 20:00 Uhr
Essen ab 18:00 Uhr möglich

Wir freuen uns auf Sie...

Mittags-Treff
Hofstetten-Flüh



Sonntag, 21. Januar 2018

Beginn Theater 14:00 Uhr

Mittagessen ab 11:30 Uhr

Preis für das Mittagsmenue CHF 18.--

**An- oder Abmeldungen bitte an:
Frau Rosi Huber, Tel. 061 731 18 90**

Theater 2018 Mittags-Treff

Inserat

Power Plate Studio Ruth Gubser



POWER  PLATE.

Power Plate-Trainings | BIA-Körpermessung
Abnehmen mit Power-Formula und Wrap'n go

Immer betreut in Hofstetten oder Therwil

Reservation unter 079 793 52 42

www.ruthgubser.ch

Gratis abzugeben:

Name:
Tel.:

Gratis abzugeben:

Name:

Inserat

Restaurant zur Rose



Steinrain 4 4112 Flüh

Reservationen unter:

Tel. +41 (0) 61 731 31 75

info@roseflueh.ch

www.roseflueh.ch

Was läuft in dr Rose aktuell

Im Januar ist wieder Läberli-Zyt!

Wir bieten feinste Kalbs-Läberli
In Fünf Variationen an.

Von «Elsässer Art» bis zu
Läberli «mit frischen Morchel».

Geniessen Sie auch unsere Klassiker
aus unserer feinschmeckerischen Frischküche.

*Wir freuen uns auf Sie
Ihr Team Restaurant zur Rose*

Agenda Dezember 2017 / Januar 2018

- 24.12.17** 24. Adventsfenster: Feier in der Pfarrkirche Hofstetten
25. Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl
27. Verschiebedatum Hauskehrichtabfuhr
30. Natur- + Vogelschutzverein: Nistkastenreinigung, Hofstetten
- 03.01.18** Verschiebedatum Hauskehrichtabfuhr
05. Neujahrsapéro im Mammut
07. Kulturwerkstatt «Kartoffel»
07. Neujahrskonzert in Mariastein
09. Einsammeln Weihnachtsbäume
09. «Plaggede – Taufi» im Mammut
13. Natur- + Vogelschutzverein: Kant. Winterexkursion VVS
14. BuureZmorge im Mammut
17. Chumm und lueg
20./27. MV: Theater im Mammut
21. Ökumenischer Sonntag in Flüh
21. Mittagstreff mit Theater im Mammut

Redaktionsschluss für die Februar-Ausgabe Nr. 02/2018
Mittwoch, 10. Januar 2018

Beiträge an: aktuell@hofstetten-flueh.ch
Erscheint ca. 25. Januar 2018

Das Grafische Service-Zentrum



WOHN- UND BÜROZENTRUM FÜR KÖRPERBEHINDERTE

Aumattstrasse 70–72, Postfach,
CH-4153 Reinach 1

t +41 61 755 77 77

info@wbz.ch

www.wbz.ch  

DIE FÄHIGKEIT ZÄHLT, NICHT DIE BEHINDERUNG